

Distributör Anger den enhet som distribuerar den medicintekniska produkten till platsen. **Distributör** Anger enheten som distribuerar den medicinske enheten i marketet. **Distributör** Anger den enhet, der distribuerer det medicinske udstyr. **Jakelija** Ilmaisee tahoa, joka toimii lääkinnällisen laitteen jakelijana paikallisella alueella. TAI Taho, joka toimii lääkinnällisen laitteen jakelijana paikallisella alueella.

Ompaketering För att identifiera att en ändring av den ursprungliga konfigurationen för medicinteknisk produkt har skett. **Ompakting** Angir at en modifikasjon/rekonfigurasjon av pakningen til den originale medicinske enheten er utført. **Ompakting** Identifierer, at modificering/konfigurering af den originale emballage af det medicinske udstyr har fundet sted. **Uudelleenpakkaaminen** Tunnistaa, että alkuperäisen lääkinnällisen laitteen pakkauskokoonpanossa on tapahtunut muutos. TAI Alkuperäisen lääkinnällisen laitteen pakkauskokoonpanossa on tapahtunut muutos.

Importör Anger den enhet som importerar den medicintekniska produkten till platsen. **Importör** Angir enheten som importerer den medicinske enheten til marketet. **Importör** Angir den enhet, der importerer det medicinske udstyr. **Maahantuoja** Ilmaisee tahoa, joka maahantuo lääkinnällisen laitteen paikalliselle alueelle. TAI Taho, joka maahantuo lääkinnällisen laitteen paikalliselle alueelle.

Översättning För att identifiera att den ursprungliga informationen om medicintekniska produkten har genomgått en översättning som kompletterar eller ersätter den ursprungliga informationen. **Översettelse** Angir at den originale informasjonen om den medicinske enheten har blitt oversatt, og at oversettelsen supplerer eller erstatter den originale informasjonen. **Översettelse** Identifierer, at de originale informationer om medicinske udstyr har gennemgået en oversættelse, der supplerer eller erstatter de oprindelige oplysninger. **Käännös** Tunnistaa, että lääkinnällisen laitteen tieto on käynyt läpi käännöksen, joka täydentää tai korvaa alkuperäistä tietoa. TAI Lääkinnällisen laitteen tieto on käynyt läpi käännöksen, joka täydentää tai korvaa alkuperäistä tietoa.

MD Medicinteknisk produkt. Medicinsk enhet. Medicinsk udstyr. Läkinnällinen laite.

Innehåller farliga ämnen Anger en medicinteknisk produkt som innehåller ämnen som kan vara cancerframkallande, mutagena, reprotoxiska (CMR) eller ämnen med hormonstörande egenskaper. **Innehåller farliga stoffer** Angir en medisinsk enhet som inneholder stoffer som kan være karsinogene, mutagene, reprotoxiske (CMR), eller stoffer med endokrine skadelige egenskaper. **Inneholder farlige stoffer** Angiver et medicinsk udstyr, der indeholder stoffer, der kan være kræftfremkaldende, mutagene, reproduktionstoksiske (CMR) eller hormonforstyrrende. **Sisältää vaarallisia ainesosia** Ilmaisee lääkinnällistä laitetta, joka sisältää ainesosia, jotka voivat olla karsinogeenisiä, mutageenisia, lisääntymiselle vaarallisia (CMR), tai aineita, jolla on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia. TAI Lääkinnällinen laite, joka sisältää ainesosia, jotka voivat olla karsinogeenisiä, mutageenisia, lisääntymiselle vaarallisia (CMR), tai aineita, jolla on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia.

Webbsida med patientinformation. Nettsted for pasientinformasjon. Websted med patientinformationer. Potilaalle tietoa tarjoava verkkosivusto.

Tillevkningsland. Produksjonsland. Fremstillingsland. Valmistusmaa.

Återvinningsbar förpackning. Resirkulerbar emballasje. Genanvendelig emballage. Kierrätettävä pakkaus.

MD Medical Device

Salicylic acid 40%

LATEX Latex in packaging glue

0°C -40°C

www.salvequick.com

985244-03 Revision date: 06/08/2020 0051

Salvequick MED

WART PLASTER
För fotvårtor
For fotvorter
Til fodvorter
Jalkojen syyliin

Importer & Distributor contact in Europe:
Orkla Cederroth S.A.U.
Pol. Ind Can Barri, Calle D n° 11-12
ES-08415 Bigues i Riells, Barcelona, Spain.
For distributor in each country, please visit
www.salvequick.com

Pharmplast S.A.E
Amria free zone 23512, Alexandria, Egypt.
www.pharmplast-online.com

EC REP
E C Rep Ltd,
5 Fitzwilliam Square East,
Dublin 2, D02 R744, Ireland.
Tel: +353 1 2 544 944
Email: info@ecrep.ie

SV SKYDDANDE PLÅSTER MED SALICYLSYRA FÖR FOTVÅRTOR.

EGENSKAPER:

- Plattorna med salicylsyra angriper vårtorna utan att påverka den omkringliggande huden.
- Hjälper till att ta bort vårtor utan smärta.
- Snabbt och effektivt.

ANVÄNDARINSTRUKTION

1. Blötlägg vårten i varmt vatten i 5 minuter före applikation.
2. Se till att huden är ren och torr och fri från krämer och oljor.
3. Ta fram plåstret ur förpackningen och undvik att vidröra sidan med lim.
4. Säkerställ att hålet i mitten på plåstret är placerat direkt över vårtan och säkerställ att kanterna är utjämnade.
5. Låt plåstret sitta kvar tills det börjar lossna. Ta bort plåstret efter max 48 timmar.
6. Blötlägg det behandlade området i 5 minuter innan du lossar huden
7. Upprepa behandlingen efter behov (tills vårtan har försvunnit) i upp till 14 dagar.

KONTRAIKATION
Använd inte om du har diabetes, nedsatt blodcirkulation eller om du är överkänslig mot salicylsyra.
Gravida och barn: använd endast efter rådgivning med läkare.

NO BESKYTTENDE PLASTER MED SALISYLSYRE FOR PLANTARVORTER.

FUNKSJONER:

- Salisylsyre-puter behandler vorter uten å påvirke huden rundt.
- Bidrar til å fjerne vorter uten smerte.
- Raskt og effektivt.

VEILEDNING FOR BRUK

1. Bløt opp vorten i varmt vann i 5 minutter før påføring.
2. Rengjør og tørk huden før bruk, og sørg for at det aktuelle området er fritt for krem og oljer.
3. Fjern baksiden, og unngå å berøre limsiden.
4. Legg på plasteret som er innsatt med salisylsyre sentret over vorten, og sørg for at kantene glattes ut.
5. La det sitte på plass til det begynner å løsne. Etter maksimalt 48 timer skal du fjerne plasteret.
6. Bløt opp det aktuelle området i varmt vann i 5 minutter før du fjerner løs hud.
7. Gjenta denne prosedyren etter behov i opp til 14 dager.

KONTRAIKASJON
Må ikke brukes hvis du er diabetiker eller er hypersensitiv for salisylsyre eller har dårlig blodsirkulasjon.
Gravide kvinner og barn: bruk kun med legens godkjennelse.

DA BESKYTTENDE PLASTER MED SALICYLSYRE TIL FODVORTER PÅ FODSÅLEN.

FUNKTIONER:

- Salicylsyre-plasterne påvirker vorterne uden at påvirke den omkringliggende hud.
- Hjælper med at fjerne vorterne smertefrit.
- Hurtig og effektivt.

BRUGSVEJLEDNING

1. Blødgør vorten i varmt vand i 5 min. før plasteret sættes på.
2. Sørg for at huden er ren og tør og fri for creme og olie.
3. Fjern papiret fra plasteret og undgå at røre den klistrede overflade.
4. Påfør plasteret, så hullet i midten med salicylsyre er placeret direkte over vorten og sørg for at kanten rundt om er udjævnet.
5. Lad plasteret blive siddende til det selv begynder at løsne sig. Fjern plasteret efter max. 48 timer.
6. Blødgør det behandlede område i varmt vand i 5 min. inden den løse hud fjernes.
7. Gentag denne procedure om nødvendigt i op til 14 dage.

KONTRAIKATION
Brug ikke, hvis du er diabetiker eller overfølsom over for salicylsyre eller lider af dårlig blodcirkulation.
Gravide kvinder og børn: må kun bruges med lægens godkendelse.

FI SUOJAAVA SALISYLIHAPPOA SISÄLTÄVÄ LAASTARI JALKAPOHJAN SYYLIIN.

OMINAIUDET:

- Salisyylihappolaastaritynnytet tehoavat syyliin vaikuttamatta ympäriöivään ihoon.
- Auttaa poistamaan syyliä ilman kipua.
- Nopea ja tehokas.

KÄYTTÖOHJEET

1. Liota syyliää lämpimässä vedessä 5 minuuttia ennen laastarin käyttöä.
2. Puhdista ja kuivaa iho ennen käyttöä varmistaen, että hoidettavassa kohdassa ei ole voiteita tai öljyä.
3. Poista suojoipaperi välttämättä kosketusta liimapintaan.
4. Aseta laastari varmistaen, että salisyylihappoa sisältävä pinta on täysin syyliän päällä. Varmista, että reunat ovat tasaisesti.
5. Pidä laastari paikallaan, kunnes se alkaa irrota. Poista laastari viimeistään 48 tunnin käytön jälkeen.
6. Liota vaikuttanutta kohtaa lämpimällä vedellä noin 5 minuutin ajan ennen irronneen ihon poistamista.
7. Toista tämä menettely tarpeen mukaan korkeintaan 14 päivän ajan.

KONTRAIKAAKATION
Älä käytä laastaria, mikäli olet diabeetikko, herkkä salisyylihapolle tai kärsit huonosta verenkierrasta.
Raskaana olevat ja lapset: käyttö vain lääkärin luvalla.